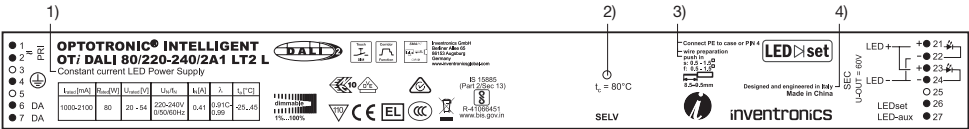
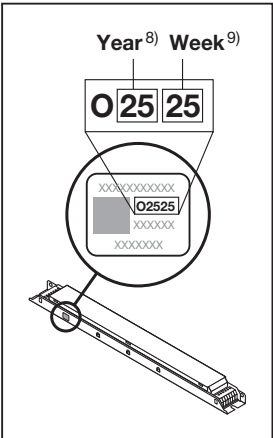
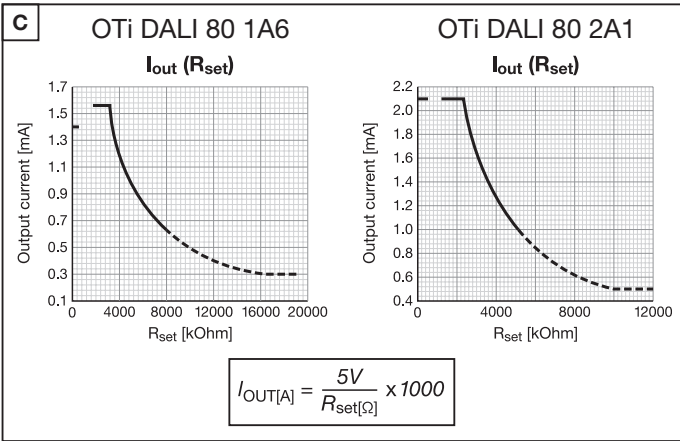
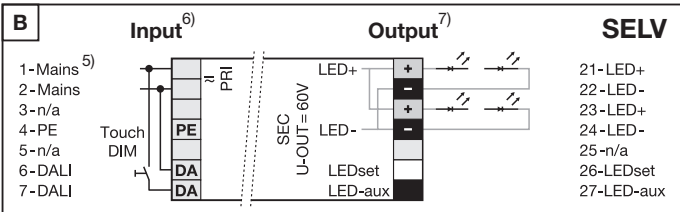
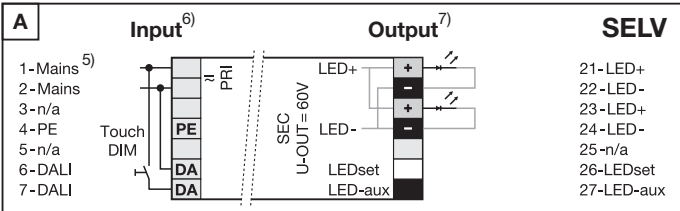


OPTOTRONIC® LED Power Supply

OTI DALI 80/220-240/1A6 LT2 L
OTI DALI 80/220-240/2A1 LT2 L



picture only for reference, valid print on product ¹⁰⁾



OTi DALI 80	1A6	2A1
B16	13x	
B10	8x	
A	≤53A	
T _H	200 μs	
V _{N AC}	198-264 V	
V _{N DC}	176-276 V	
LEDset short	1400 mA	2100 mA

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓖ Installing and operating information (SELV driver): Connect only LED load type. LED module will be switched off when output voltage drops below 20V or rises above 60V. Wiring information (see fig. A, B): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect the outputs or LEDset interfaces of two or more units. Output current adjustment = via LEDset interface (see fig. C, e.g. by a basic insulated resistor) or via programming software using the DALI interface. The DALI interface provides basic insulation against mains. Connect the unit to a DALI programmer (i.e. DALI magic) and run at a PC the software Tuner4TRONIC - then follow the instructions www.inventronicsglobal.com/t4t. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-27. Lines 21-27 max. 2 m whole length excl. modules. Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 61347-2-13 Annex J, is suitable for emergency lighting functions according to EN 60598-2-22 except those used in high-risk task areas. Technical support: www.inventronicsglobal.com 1) Constant current LED Power Supply; 2) I_{out} ; point C in case or PIN 4; wire preparation; push-in; 4) Designed and engineered in Italy; Made in Bulgaria (or China); 5) Mains; 6) Input; 7) Output; 8) Year; 9) Week; 10) picture only for reference, valid print on product

Ⓖ Installations- und Betriebshinweise (SELV Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Das LED-Modul wird abgeschaltet, wenn die Ausgangsspannung unter 20V sinkt oder über 60V steigt. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A, B): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Einstellung Ausgangsstrom = über LEDset-Schnittstelle (siehe Abb. C, z. B. durch einen basisisolierten Widerstand) oder über Programmier-Software mithilfe der DALI-Schnittstelle. Die DALI-Schnittstelle bietet eine Basisisolation gegenüber der Netzversorgung. Schließen Sie das Gerät an einen DALI-Programmierer (d.h. DALI magic) an, und lassen Sie die Software Tuner4TRONIC auf einem PC laufen – befolgen Sie dann die Anweisungen www.inventronicsglobal.com/t4t. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 27 Netzversorgung angelegt wird. Max. Gesamtlänge der Leitungen 21-27 ohne Module 2m. Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht der Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet, mit Ausnahme von Systemen, die an Arbeitsplätzen mit besonderer Gefährdung verwendet werden. Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com 1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) I_{out} -Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 4 hergestellt; Drahtzubereitung; einstecken; 4) Entworfen und konstruiert in Deutschland/Italien; Vergeben/entworfen in Bulgarien (oder China); 5) Netzversorgung; 6) Eingang; 7) Ausgang; 8) Jahr; 9) Woche; 10) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt

Ⓖ Informations pour l'installation et le fonctionnement (Alimentation SELV) : Connecter uniquement un type de charge LED. L'arrêt de la charge se produit si U_{out} est inférieur à 20V ou supérieur à 60V. Informations de câblage (voir fig. A, B) : Le light fixture maker est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas connecter ensemble les sorties ou les bornes LEDset de deux unités ou plus. Réglage du courant de sortie = via l'interface LEDset (cf. figure C, par ex. au moyen d'une résistance basique isolée) ou via un logiciel de programmation à l'aide de l'interface DALI. L'interface DALI fournit une isolation de base du raccordement secteur. Branchez l'appareil à un programmeur DALI (par exemple DALI magic) et exécutez sur un PC le logiciel Tuner4TRONIC – puis suivez les instructions www.inventronicsglobal.com/t4t. L'unité est en permanence endommagée si le courant est appliqué aux bornes 21-27. Lignes 21-27 longueur totale max. 2 m hors modules. Éclairage d'urgence : Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22, à l'exception de celles utilisées dans des zones d'activités à haut risque. Support technique : www.inventronicsglobal.com 1) Alimentation LED courant constant; 2) Point I_{out} ; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 4 (en préparation); 4) Alimentation électrique; 5) Entrée; 7) Sortie; 8) Année; 9) Semaine; 10) Image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit

Ⓖ Informazioni su installazione e funzionamento (Driver SELV): Collegare solo il tipo di carico LED. Lo spegnimento del carico si verifica se U_{out} è inferiore a 20 V o superiore a 60 V. Informazioni sul cablaggio (vedi fig. A, B): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non collegare insieme le uscite o i terminali LEDset di due o più unità. Configurazione corrente in uscita = via interfaccia LEDset (vedi fig. C, ad es. da un resistore con isolamento di base) o via software di programmazione usando l'interfaccia DALI. L'interfaccia DALI fornisce un isolamento di base contro la rete elettrica. Collegare l'unità a un programmatore DALI (per es. DALI magic) e lanciare il software per PC Tuner4TRONIC - poi seguire le istruzioni www.inventronicsglobal.com/t4t. L'unità viene danneggiata permanentemente se si applica la tensione di rete ai terminali 21-27. Linee 21-27 max. 2 m di lunghezza totale, modulo escluso. Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22, fatta eccezione per quelli utilizzati in aree dove vengono svolte mansioni ad alto rischio. Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com 1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto I_{out} ; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al pin 4; 4) cablare; inserire i cavi; 4) Disegnato e progettato in Germania/Italia; Prodotto in Bulgaria (o Cina); 5) Rete; 6) Ingresso; 7) Uscita; 8) Anno; 9) Settimana; 10) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto

Ⓖ Indicaciones de instalación y funcionamiento (Conductor SELV): Conecte solo los tipos de carga LED. La carga se desconecta si la U_{out} es inferior a 20 V o superior a 60 V. Indicaciones sobre cableado (véase la fig. A, B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de que la conexión PE sea correcta. No conecte juntas las salidas de los terminales LEDset de dos o más unidades. Ajuste de corriente de salida = mediante interfaz LEDset (véase la figura C, por ejemplo, como resultado de una resistencia aislada básica) o a través del software de programación mediante la interfaz DALI. La interfaz DALI ofrece un aislamiento básico frente a la red eléctrica. Conectar la unidad a un programador DALI (por ej. DALI magic) y poner en marcha en un PC el software Tuner4TRONIC - después seguir las instrucciones www.inventronicsglobal.com/t4t. La unidad resultará dañada de forma permanente si se aplica tensión de suministro a los terminales 21 a 27. La longitud total máxima de las líneas 21-27 sin módulo es de 2 m. Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 salvo si se utiliza en áreas donde se realizan tareas de alto riesgo. Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com 1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto I_{out} ; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 4; preparación del cable; introducción; 4) Diseñado y elaborado en Alemania/Italia; Fabricado en Bulgaria (o China); 5) Red; 6) Entrada; 7) Salida; 8) Año; 9) Semana; 10) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto

Ⓖ Informação de instalação e funcionamento (Driver SELV): Ligue apenas a LEDs. O desligar da carga ocorre se o U_{out} estiver abaixo de 20V ou acima de 60V. Informação sobre ligação dos cabos (consultar fig. A, B): O fabricante de luminárias é o último responsável pela ligação PE adequada. Não ligue conjuntamente as saídas ou terminais LEDset de dois ou mais transformadores. Ajustar corrente de

saída = via interface LEDset (ver figura C, por exemplo, por meio de resistência isolada básica) ou via software de programação utilizando a interface DALI. A interface DALI proporciona um isolamento básico na rede. Conecte a unidade a um programador DALI (ex. DALI magic) e execute o software Tuner4TRONIC num PC - e siga as instruções www.inventronicsglobal.com/t4t. O equipamento ficará permanentemente danificado se for aplicada alimentação aos terminais 21-27. Linhas 21-27 máx. 2 m de comprimento total excluindo os módulos. Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumpre os requisitos do anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para a instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco. Apoio técnico: www.inventronicsglobal.com 1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto I_{out} ; 3) Ligar o PE à caixa ou PIN 4; preparação dos fios; enfiar; 4) Design e engenharia alemães/italianos; Fabricado na Bulgária (ou na China); 5) Linha de alimentação elétrica; 6) Entrada; 7) Saída; 8) Ano; 9) Semana; 10) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto

Ⓖ Παροχές εγκατάστασης και χειρισμού (Οδηγός SELV): Συνδέετε μόνο τύπο φορτίου LED. Το φορτίο απενεργοποιείται όταν η τάση εξόδου (U_{out}) είναι κάτω από 20V ή άνω των 60V. Παροχές καλωδίων (βλ. εικ. Α, Β): Ο κατασκευαστής του φωτιστικού ευθύνεται για την κατάλληλη σύνδεση απαιτούμενων προστασιών. Μην συνδέετε μεταξύ τους τις εξόδους ή τους ακροδέκτες LEDset δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω διατηρητή set LED (βλ. Σχ. C, π.χ. μέσω μιας αντίστασης με μόνωση βάσης) ή μέσω λογισμικού προγραμματισμού με χρήση της διατηρητή DALI. Η διατηρητή DALI παρέχει βασική μόνωση από το ηλεκτρικό ρεύμα. Συνδέστε τη μονάδα σε μονάδα προγραμματισμού DALI (π.χ. DALI magic) και τρέξτε σε ένα υπολογιστή το λογισμικό Tuner4TRONIC - και στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες www.inventronicsglobal.com/t4t. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-27 συνδεθούν με προφάσισα ρεύματος. Γραμμές 21-27 2 μέτρα μέγ. συνολικό μήκος, χωρίς τις μονάδες. Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η προφάσισα αυτού του LED είναι σύμφωνα με την EN 61347-2-13 Παράρτημα J και κατανάλωση για προπόλην φωτομετρικό έκτακτης ανάγκης, σύμφωνα με την EN 60598-2-22, με εξαίρεση όσων χρησιμοποιούνται σε περιοχές εργα-στών υψηλών κινδύνων. Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com 1) Ηλεκτρική προφάσισα συνεχούς ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής I_{out} ; 3) Συνδέστε το αλυσίδα PE στη θήκη ή στο PIN 4, προετοιμασία καλωδίων, αφήστε; 4) Σχεδιασμός και τεχνική μελέτη στη Γερμανία/Ιταλία. Κατασκευάζεται στη Βουλγαρία (ή την Κίνα); 5) Δίκτυο; 6) Εισόδος; 7) Εξόδος; 8) Έτος; 9) Εβδομάδα; 10) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η εγγραφή εκτύπωσης είναι στο προϊόν

Ⓖ Installatie- en gebruiksinformatie (SELV-driver): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Het vermogen wordt uitschakeld als U_{out} minder dan 20 V of meer dan 60 V is. Informatie over bedrading (zie fig. A, B): De fabrikant van het verlichtingsornament is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste PE-aansluiting. Sluit niet de uitgangen van LEDset aansluitpunten van twee of meer eenheden samen aan. Aanpassing uitgangsstroom = via ledset-interface (zie fig. C, bijv. door een standaard geïsoleerde weerstand) of via programmeersoftware met de DALI-interface. De DALI-interface biedt een basisisotatie tegen netspanning. Sluit het apparaat aan op een DALI-programmeur (dvw DALI magic) en gebruik een PC met de software Tuner4TRONIC - volg de instructies www.inventronicsglobal.com/t4t. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netsroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-27. Leidingen 21-27 max. 2 m totale lengte excl. modules. Noodverlichting: Deze LED-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN 61347-2-13 addendum J en is geschikt voor noodverlichtings-armaturen volgens EN 60598-2-22 met uitzondering van armaturen die worden gebruikt in zones waarin taken met een hoog risico worden uitgevoerd. Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com 1) Constante stroom LED voeding; 2) I_{out} -punt; 3) PE met behuizing of PIN 4 verbinden, draadvoorbereiding; insteken; 4) Ontworpen en geconstrueerd in Duitsland/Italië; Gemaakt in Bulgarije (of China); 5) Net; 6) Ingang 7) Uitgang; 8) Jaar; 9) Week; 10) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product

Ⓖ Installations- och bruksinformation (SELV-driver): Anslut endast laster av LED-typ. Lasten kopplas bort om U_{out} är under 20V eller över 60V. Inkopplingsinformation (se fig. A, B): Sist och slutligen ansvarar armaturtillverkaren för en korrekt PE-anslutning. Koppla inte ihop utgångarna eller LEDset-kontakterna från två eller fler enheter. Justering av utgående ström = via LEDset-gränssnittet (se figur C, t.ex. som ett resultat av basisolerat motstånd) via programmeringsmjukvara med hjälp av DALI-gränssnittet. DALI-gränssnittet ger grundläggande isolering mot huvudledningen. Anslut enheten till en DALI-programmerare (dvs. DALI magic) och kör programmet Tuner4TRONIC på datorn - följ sedan instruktionerna www.inventronicsglobal.com/t4t. Enheten går sönder om nätröströrelse ansluts till kontakterna 21-27. Den maximala totala längden på ledningarna 21-27 är 2 m utan modul. Nödbelysning: Denna LED-strömförsörjning uppfyller SS-EN 61347-2-13 bilaga J och är lämplig för nödbelysningsarmaturer enligt SS-EN 60598-2-22, exklusive de som används i arbetsområden förknippade med stora risker. Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com 1) Konstantström LED-strömförsörjning; 2) I_{out} -punkt; 3) Anslut PE till höljet eller PIN 4; kabelförberedning; stick in; 4) Formgivnen och konstruerad i Tyskland/Italien; Tillverkad i Bulgarien (eller Kina); 5) Nätspänning; 6) Ingång; 7) Utgång; 8) År; 9) Vecka; 10) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkten

Ⓖ Asemnusa ja käyttöohjeita (SELV-ajuri): Kytke ainoastaan led-kuormistustyyppiin. Ali- tai ylikuormitus tapahtuu, jos U_{out} on alle 20V tai yli 60V. Kytkentätiedot (katso kuvaa A, B): Valaisinjäljäläistämisen viime kädessä vastuu kuuluu sille, joka tekee kaivon A:een. Ei saa kytkeä kaivoa tai useampaa yksikköä lähtöihin tai LEDset-päätteisiin. Lähtövirran säätö = LEDset-liitäntään kautta (katso kuva C, esim. eristetyt perusmallin vastuslaite) tai ohjelmointiohjelmiston kautta DALI-liitäntää käyttämällä. DALI:n liitäntä tarjoaa verkkovirran peruseristykseen. Kytke yksikkö DALI-ohjelmointiaan (kuten DALI magic) ja suorita PC-ohjelma Tuner4TRONIC - noudata sitten ohjeita www.inventronicsglobal.com/t4t. Yksikkö vahingoittuu, jos kytkentävirrat 21-27 liitetään sähköverkkoon. Linjat 21-27 maks. 2 m kokonaispituus. Turvaolosuhteet: Tämä LED-virtalähde on EN 61347-2-13-standardin liitteen J mukainen ja soveltuu turvaolosuhteiden mukaisesti EN 60598-2-22-standardin mukaisesti lukuun ottamatta riskialttiita työalueita. Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com 1) Tasavirtalähtö- led-moduulille; 2) I_{out} -piste; 3) Kytke moduulius PE koteloon tai terminaalilinja; 4) johtimen kuurinta; liittos; 5) Suunnittelun Saksa/Italia/Saksa; Valmistettu Bulgariassa (tai Kiinassa); 6) Verkköjännite; 7) Sisääntulo; 7) Ulostulo; 8) Vuosi; 9) Viikko; 10) kuva on vain viitteellinen, tuotteen painettu on pätevä

Ⓖ Installations- og driftsinformation (SELV-driver): Koble kun til LED-lasttyper. Lasten b Koblet ut hvis U_{out} er mindre end 20 V eller mere end 60 V. Kablingssinformation (se fig. A, B): Lampopretenten har det endelige ansvaret for korrekt PE-kobling. Koble ikke kobles sammen udgangen eller LEDset-terminalene til to eller flere enheder. Justering af ugangsstrøm = via LEDset-grænssnittet (se fig. C, f.eks. som et resultat af grundlæggende isolationsmodstand) eller via programvare ved brug af DALI-grænssnittet. DALI-grænssnittet gir grundlæggende isolering mot netstrøm. Koble enheten til en DALI-programmerer (dvs. DALI magic) og kjør programvaren Tuner4TRONIC på en PC - deretter

na jedan od DALI programera (npr. DALI magic) i na osnovom računalno pokrenute softver Tuner4TRONIC – zatim sledite upute: www.inventronicsglobal.com/t4t. Jednina je funkcija koja se mrežni napon primenjuje na priključke 21-27. Maks. ukupna dužina vodova 21-27 izuzetno modulu je 2 m. Rasveta u hitnim situacijama: ovo LED napajanje sukladno je s normom EN61347-2-13. Dodatak J je pogodno za instalacije rasvete u hitnim situacijama u skladu s normom EN 60598-2-22, osim onih koje se koriste u područjima za jako rizicne zadatke. Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com. 1) Pogonski uređaj za LED koji konstantno isporučuje el. energiju; 2) točka tč; 3) Spojište PE na kućište ili PIN 4; priprema ožice; ugrađujući; 4) Dizajniranje i konstruiranje u Nemačkoj/Italiji; Proizvedeno u Bugarskoj (ili Kini); 5) Mreža; 6) Ulaz; 7) Izlaz; 8) Godina; 9) Tjedan; 10) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu

Ⓒ Instrukciju de montaži i opare (Alimentare SELV): Conectati numai scarinci tip LED. Deconectare scarinci are loc după Uoqt (tensiunea de ieşire) este mai mică de 20V sau mai mare de 60V. Indicații de cablare (vedeti fig. A,B): Producătorul corpului de iluminat este responsabil fiind pentru conexiunea PE corespunzătoare. Nu conectați împreună ieşirile sau bornele LEDset la două sau mai multe unități. Reglarea curentului de ieşire – prin interfața LEDset (consultati fig. C, de ex. print-o rezistență de bază izolată) sau prin software de programare folosind interfața DALI. Interfața DALI asigură o izolație de bază în raport cu rețeaua electrică. Conectați unitatea la programatorul DALI (i.e. DALI magic), rulati aplicația Tuner4TRONIC pe PC, apoi urmați instrucțiunile. www.inventronicsglobal.com/t4t. Unitatea va suferi daune permanente dacă bornele 21-27 sunt alimentate cu tensiune de rețea. Lungimea maximă a conductorului 21-27 este de 2 m, fără modulul. Iluminare de urgență: Această sursă de alimentare pentru LED este conformă cu EN 61347-2-13 Anexa J și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22, cu excepția celor utilizate în zone de activități de mare risc. Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com. 1) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu; 2) punct de control al temperaturii; 3) Conectați PE la carcasa sau la PIM; prezentați cablurile; aspectul; 4) Proiectat și dezvoltat în Germania/China; Fabricat în Bulgaria (sau China). 5) Rețea; 6) Intrare; 7) Ieșire; 8) An; 9) Saptamana; 10) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs

Ⓒ Informația za montaj i radba (Пусково устройство с безопасной напряжением): Свържете устройството за осветление с безопасна напрежение към Uoqt под 20V или над 60V. Инструкција за кабеловање (види слику fig. A,B): Производитељ на осветелног тела и крајњиот отворен за правилног заземљавање. Не свържвайте заедно изходите или LEDset клемите на две или повече устройства. Регулiranje на изходната ток = чрез интерфејс LEDset (види слику fig. C, на пр. чрез базов изолирани резистор) или чрез програмирајќи софтвер с помошћу на интерфејс DALI. Интерфејс DALI предоставя базова изолација от електрозахранването. Свържете устройството с програматор за DALI (т.е. DALI magic) и на компютър пуснете софтвера Tuner4TRONIC – след тоа следвайте инструкциите. www.inventronicsglobal.com/t4t. Устройството е напълно поперечно ако захранващото напрежение се подаде към клемите 21-27. Макс. 2 m без модула цялостна дължина на линиите 21-27. Аварийно осветление: Това трансформатор за LED е съответствие с EN 61347-2-13, Приложение J, и е подходящ за аварийно осветелни тела съгласно EN 60598-2-22, с изключение на такива, използвани в зони, където се изпълняват високорискови задачи. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com. 1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) тч; точка; 3) Свържете РЕ към корпуса или PIN 4; зачитане на проводника; въкарите; 4) Проектиране и конструиране в Германия/Италия; Произведено в България (или Китай); 5) Мрежово захранване; 6) Вход; 7) Изход; 8) Година; 9) Седмичен; 10) Изображението е само за информация, точно изображение върху продукта

Ⓒ Teave paigaldamisel ja kasutamisel kohts (SELV draiver): Ühendage ainult LED võimsustüübiga. Toide ülitähtselt vältida, kui Uoqt langeb alla 20 V või tõuseb üle 60 V. Juhtimise paigaldamine (vaata joonist fig. A,B): Valgusti paigaldamine on täpilis valdaja õiguse PE ühendamine loomise eest. Ärge ühendage kokku kahte või enam valgusti ühendatud LEDset klemme. Väljundvoolu reguleerimine (vaata fig. C, näiteks print-ohi resistentsi alusel) või DALI tarkvara abil. DALI tarkvara kasutades on võimalik saada valgustite vahelisele vahelduvvoolu (või püsivale) toot baasilisolevat takisti abil) või programmierimistarkvara kaudu DALI liidese abil. DALI ehk digitaalselt adresseeritav valgustus juhtimissüsteem tagab peamise võrguvoolu isolatsiooni. Ühendage üksus DALI programmeerija (nii DALI magic) ning käivitage arvuti tarkvara Tuner4TRONIC – seejärel järgige juhiseid. www.inventronicsglobal.com/t4t. Seade puruneb jäädavalt, kui tühjehüüetud ühendatakse klemmidele 21-27. Juhtimise 21-27 kogupikkus max 2 m, ilma mooduliteta. Avarivalgustid: See LED-üksus vastab standardile EN61347-2-13 lisale J ja sobib avarivalgustustele, mis vastavad standardile EN 60598-2-22, välja arvatud kõrge riskitasemega alad kasutatavate avarivalgustite puhul. Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com. 1) LED juhtivooluallikas; 2) tč; punkt; 3) Ühendage PE korpusse või 4. kontaktiga; lühke ettevalmistus; vajutage sisse; 4) Disainitud Saksaama/Itaalias; Valmistatud Bulgaarias või Hiinas; 5) Toitekaabel; 6) Sisetenn; 7) Vajumine; 8) Aasta; 9) Nääd; 10) pilt on ainult viiteline, kehtiv tempel tootel

Ⓒ Instalavimo ir naudojimo informacija (SELV varklytė): Pajunkite tik LED apšvietimo tipą. Automatinis atjungimas įvyksta jei įtampa žemiau 20V arba aukščiau 60V. DALI išvedžiojimo pajungimas (žr. A pav.). Švietimo gamintojas yra pilnai atsakingas už sąaug žėminimo pajungimą. Neįjungti kitų pėvų įrenginių išėjimui ir LEDset įrengimui. Išvesties srovės regulavimas – naudojant „LEDset“ sąsają (žr. pav. C, pvz., baziniu izoliuotu rezistoriumi) arba programuojant per DALI sąsają. DALI są-

saja užtikrina bazinę izoliaciją nuo matinimo tinklo. Prijunkite įrenginį prie DALI programatoriaus (t.y. DALI magic) ir paleiskite kompiuterinę programę įreng Tuner4TRONIC – tada vadovaukitės instrukcijomis. www.inventronicsglobal.com/t4t. Įrenginys greičiausiai bus sugadintas, jei matinimo srovės pajungiami prie gnybtų 21-27. Maksimalus laidų ilgis neturi viršyti 2m. Avarijos apšvietimas: Šis LED matinimo šaltinis atitinka EN 61347-2-13 priedą J ir tinkta avarijos apšvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22, išskyrus tuos, kurie naudojami vietose, kur atliekami didelis rizikos darbai. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com. 1) Nuolatinės srovės LED matinimo tiekimas; 2) tč; taškas; 3) Prijunkite PE prie dėžutės arba 4 kontakto; laido paruošimas; įstūmimas; 4) Dizainas ir projektavimas atlikę Vokietijoje / Italijoje; Pagaminta Bulgarijoje (arba Kinijoje); 5) Tinklo įtampa; 6) įvadas; 7) išvadas; 8) Metai; 9) Savaitė; 10) paveikslėlis pateiktas tik informaciniams tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio

Ⓒ Uzštādības slodzes izolācija nuo matinimo tinklo. Prijunkite įrenginį prie DALI programatoriaus (t.y. DALI magic) ir paleiskite kompiuterinę programę įreng Tuner4TRONIC – tada vadovaukitės instrukcijomis. www.inventronicsglobal.com/t4t. Įrenginys greičiausiai bus sugadintas, jei matinimo srovės pajungiami prie gnybtų 21-27. Maksimalus laidų ilgis neturi viršyti 2m. Avarijos apšvietimas: Šis LED matinimo šaltinis atitinka EN 61347-2-13 priedą J ir tinkta avarijos apšvietimo sistemoms pagal EN 60598-2-22, išskyrus tuos, kurie naudojami vietose, kur atliekami didelis rizikos darbai. Techninė pagalba: www.inventronicsglobal.com. 1) Nuolatinės srovės LED matinimo tiekimas; 2) tč; taškas; 3) Prijunkite PE prie dėžutės arba 4 kontakto; laido paruošimas; įstūmimas; 4) Dizainas ir projektavimas atlikę Vokietijoje / Italijoje; Pagaminta Bulgarijoje (arba Kinijoje); 5) Tinklo įtampa; 6) įvadas; 7) išvadas; 8) Metai; 9) Savaitė; 10) paveikslėlis pateiktas tik informaciniams tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio

Ⓒ Informacija za instalaciju i rad usredstva (Пусково устройство с безопасной напряжением): Свържете устройството за осветление с безопасна напрежение към Uoqt под 20V или над 60V. Инструкција за кабеловање (види слику fig. A,B): Производитељ на осветелног тела и крајњиот отворен за правилног заземљавање. Не свържвайте заедно изходите или LEDset клемите на две или повече устройства. Регулiranje на изходната ток = чрез интерфејс LEDset (види слику fig. C, на пр. чрез базов изолирани резистор) или чрез програмирајќи софтвер с помошћу на интерфејс DALI. Интерфејс DALI предоставя базова изолација от електрозахранването. Свържете устройството с програматор за DALI (т.е. DALI magic) и на компютър пуснете софтвера Tuner4TRONIC – след тоа следвайте инструкциите. www.inventronicsglobal.com/t4t. Устройството е напълно поперечно ако захранващото напрежение се подаде към клемите 21-27. Макс. 2 m без модула цялостна дължина на линиите 21-27. Аварийно осветление: Това трансформатор за LED е съответствие с EN 61347-2-13, Приложение J, и е подходящ за аварийно осветелни тела съгласно EN 60598-2-22, с изключение на такива, използвани в зони, където се изпълняват високорискови задачи. Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com. 1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) тч; точка; 3) Свържете РЕ към корпуса или PIN 4; зачитане на проводника; въкарите; 4) Проектиране и конструиране в Германия/Италия; Произведено в България (или Китай); 5) Мрежово захранване; 6) Вход; 7) Изход; 8) Година; 9) Седмичен; 10) Изображението е само за информация, точно изображение върху продукта

Ⓒ Informacija po vstanovitvi in uporabi (Пусков БПНН (безпечна наднизка напруга)): Під'єднуйте лише світлодіодне навантаження. Виключення навантаження тріпляється якщо напруга менше 20В або вище 60В. Інформація по електричній провідності (див. рис. А, В): Виробничі світлинніквікві є відповідальним за надійність з'єднання з землею (РЕ). Не з'єднуйте разом виходи або LEDset термінали двох або більше пристроїв. Налаштування вихідного струму = через інтерфејс світлодіодного набору (див. мал. С, як-от основний ізолювальний резистор) або через ПЗ програмування через інтерфејс DALI. Інтерфејс DALI дає змогу налаштувати основні параметри зовнішнього в'їд перепіддає напруги в мережі. Підключіть пристрій до програматора DALI (тобто DALI magic) та запустіть на ПК програму Tuner4TRONIC – після чого дотримуйтеся вказівок. www.inventronicsglobal.com/t4t. Пристрій буде пошкоджено якщо вхідна напруга буде прикладена до виходів 21-27. Максимально дозволена довжина кабелів, що під'єднуються до виходів 21-27, складає 2м, виключаючи довжину модуля. Аварійне освітлення. Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Зауважити, що пристрій не можна використовувати в умовах із високим рівнем ризику. Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com. 1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) Під'єднуйте заземлення до корпусу або до PIN 4; підготуйте дроти; застисніть їх; 4) Розоб'єднати в спроектваній в Німеччині/Італії; Зроблено в Болгарії (або Китаї); 5) Мережі; 6) Вхід; 7) Вихід; 8) Рік; 9) Тиждень; 10) зображення використовуються лише як приклад, дійсний друк на продукті

- Ⓒ Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 İstanbul, Turkey
- Ⓒ Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 54, 00-807 Warsaw, Poland
- Ⓒ Forgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polloxstraat 21, 5047RA Tilburg
- Ⓒ Inventronics Netherlands B.V., Polloxstraat 21, 5047RA Tilburg
- Ⓒ Uvozník: Inventronics Netherlands B.V., Polloxstraat 21, 5047RA Tilburg
- Ⓒ Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полукстраат 21, 5047 РА Тилбург
- Ⓒ Εισαγωγή: Inventronics Netherlands B.V., Polloxstraat 21, 5047RA Tilburg
- Ⓒ Inventronics Guangzhou Technology Limited; Room 1105, Clifford Corporate Center Building, No. 15, Fuhua Road, Clifford Estate Panyu, Guangzhou, Guangdong province, China, Postal code: 511496
广州英飞特科技有限公司: 广州市番禺區钟村街祈福新邨福華路15号祈福集团中心1105室 邮编: 511496
- Ⓒ INVENTRONICS MALAYSIA SDN. BHD., Kuala Lumpur, Penang, Tower A Vertical Business Suite
- Ⓒ Inventronics Korea Inc, Seoul, Yeongdeung-daero 417
- Ⓒ 인벤티트로닉스코리아 유한회사, 서울특별시 강남구 테헤란로25길 6-9, 6층 674호
- Ⓒ INVENTRONICS (HONG KONG) LIMITED, Room 30-108C, 29/F, Tower 5, The Gateway, 15 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Hong Kong
- Ⓒ INVENTRONICS SSL India Private Limited, 4th and 5th floor, B Wing, Sky-Height, Valipier Road, Kalyan West Kalyan City, Thane, Kalyan Maharashtra-421301

Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com



C10449057
G1513128
2025-07-14